

CAVELIER

ABOGADOS

www.caveller.com
caveller@caveller.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

1472
Teléfono: (57-1) 347 3811
Telefax: (57-1) 211 8850
(57-1) 540 0880
Fax In U.S.A.: (1-305) 381 9880

Señora Jefe de la
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 07-001546-00002-0000

Fecha: 2007-05-30 15:32:52 Dep. 2020 NUECREACION
Tra. 11 PATENTE/II Evt: 378 FASENACIONAL
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 5

Trámite : 011 Evento : 378 Actuación : 444

Referencia : Expediente No. 07001546
Asunto : REGISTRO - PATENTE PCT DERIVADOS DE 2-
CARBAMIDA-4-FENILTIAZOL, SU PREPARACION Y
SU APLICACION EN TERAPEUTICA
Solicitante : SANOFI-AVENTIS

1. Yo, Emilio FERRERO, obrando como apoderado del solicitante en el asunto antes identificado, me refiero al Oficio N° 1534, notificado por fijación en lista de 2 de febrero de 2007.

2. Mediante memorial radicado el 29 de marzo de 2007 solicité se me otorgara a favor de mi representada un plazo de dos meses para dar respuesta al Oficio N° 1534, notificado por fijación en lista de 2 de febrero de 2007.

3. Mediante el Oficio N° 1534 se puso en conocimiento del solicitante el informe que contiene las observaciones hechas por ese Despacho sobre la presente solicitud de patente. Atiendo a las observaciones de la manera siguiente:

3.1. Cesión: Presento junto con este escrito el documento en que consta la cesión del derecho a la patente de los inventores Pierre CASELLAS, Daniel FLOUTARD, Pierre FRAISSE y Samir

JEGHAM a favor de la sociedad SANOFI-AVENTIS, debidamente notariado y legalizado por Apostilla, junto con su respectiva traducción oficial al español.

4. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por ese Despacho sobre la presente solicitud de patente de invención, atentamente solicito que se continúe su tramitación y se ordene la publicación en la Gaceta de la Propiedad Industrial.

Bogotá,
Señora Jefe,



EMILIO FERRERO
T.P.A. No. 31.929

CAVELIER**370****ABOGADOS****EDIFICIO SISKI****CARRERA 4a N° 72-35**
BOGOTÁ, 8 - Colombia**CESION**

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

domiciliado(s)

en

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s)

inventor(es) de la invención:

**DERIVADOS DE 2-CARBAMIDA-4-FENILTIAZOL, SU
PREPARACION Y SU APLICACION EN TERAPEUTICA**
declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(emos),

sin limitación, a favor de la sociedad

constituida y existente de conformidad con las leyes de

domiciliada en

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la
patente de invención correspondiente en la República de
Colombia.

Dado y firmado hoy/ Fait et signé le _____

en/à _____

Firma

Signature

CASELLAS Pierre

FLOUTARD Daniel

FRAISSE Pierre

JEGHAM Samir

CAVELIER ABOGADOS
WPPODE01-370**CESSION**

Je (nous), soussigné(s)

**CASELLAS Pierre domicilié(s) à 719 rue de las Sorbes
34070 MONTPELLIER, France****FLOUTARD Daniel domicilié(s) à 5 allée des Cigales
34980 COMBAILLAUX, France****FRAISSE Pierre domicilié(s) à 15 impasse des Zinnias
34990 JUVIGNAC, France****JEGHAM Samir domicilié(s) à 206 rue des Asphodèles
34980 MONTFERRIER-SUR-LEZ, France** ✓

déclare (déclarons) sous serment être le(s) seul(s) et véritable(s)

inventeur(s) de l'invention:

**2-CARBAMIDE-4-PHENYLTHIAZOLE DERIVATIVES,
PREPARATION THERBOF AND THERAPEUTIC USE THEREOF**

déclare (déclarons) en outre céder et transférer sans limitation

au profit de la société

sanofi-aventis

une société constituée et existant selon les lois de France

domiciliée à 174 avenue de France, 75013 PARIS, FRANCE

Tous les droits inhérents à cette invention et que cette
société est autorisée à solliciter en son nom le brevet
correspondant en République de Colombie.Je soussigné M^r **Antoine BAILLY**

Notaire à Paris, certifie matériellement

la signature de Messieurs Pierre CASELLAS;
Pierre FRAISSE; Samir JEGHAM et Daniel FLOUTARD
apposée sur le présent document.Cette certification ne comporte aucune
vérification de l'exactitude des faits et
actes mentionnés dans le présent document.

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. République française

Le présent acte public

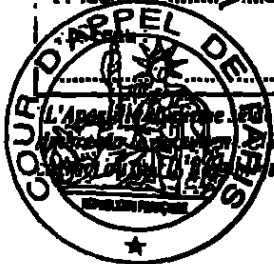
2. a été signé par M^{me} BAILLY
3. agissant en qualité de Notaire
4. est revêtu du sceau/timbre de Son étude

Attesté

5. à Paris
6. le 23 AVR. 2007
7. par le Procureur général près la Cour d'appel de Paris

SOUS N°

36493



Signature :

M^{me} TEPLIER

L'Apostille certifie l'authenticité de la signature, du sceau ou du timbre apposés sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est exact ou que le français approuve son contenu.

TRADUCCION OFICIAL NO. 371/2007.-

EL TEXTO QUE SIGUE ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN FRANCES. LLEVA LA FIRMA Y EL SELLO DE HELENA URIBE DE LEMOINE, TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL POR RESOLUCION NO. 3618 DEL MINISTERIO DE JUSTICIA DE COLOMBIA, DE FECHA 6 DE SEPTIEMBRE, 1972.

CESION

NOSOTROS, ABAJO FIRMANTES:

CASELLAS PIERRE, domiciliado en 719 re de las Sorbes 34070 Montpellier, Francia
FLOUTARD DANIEL, domiciliado en 5 allée des Cigales 34980 Combaillaux, Francia
FRAISSE PIERRE, domiciliado en 15 impasse des Zinnias 34990 Juvignac, Francia
JEGHAM Samir, domiciliado en 206 rue des Asphodéles 34980 Montferrier-sur-Lez, Francia,

Declaramos bajo juramento ser los únicos y verdaderos inventores de la invención:

DERIVADOS DE 2-CARBAMIDA-4-FENILTIAZOL, SU PREPARACION Y SU APLICACIONEN TERAPEUTICA

Declaramos así mismo que cedemos y transferimos sin limitación a favor de la sociedad **SANOFI - AVENTIS**

Una sociedad constituida y existente de conformidad con las leyes de FRANCIA, domiciliada en 174 Avenue de France, 75013 Paris (Francia), todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de invención correspondiente en la República de Colombia.

FIRMADO: CASELLAS PIERRE
FIRMADO: FLOUTARD DANIEL

FIRMADO: FRAISSE PIERRE
FIRMADO: JEGHAM SAMIR

El suscrito Abogado ANTOINE BAILLY, Notario de París, certifica materialmente las firmas de los señores PIERRE CASELLAS; PIERRE FRAISSE; SAMIR JEGHAM Y DANIEL FLOUTARD. puestas en este documento. Esta certificación no conlleva ninguna verificación de la exactitud de los hechos y actos mencionados en el documento.

FIRMADO: ANTOINE BAILLY, NOTARIO.
HAY SELLO EN RELIEVE DEL NOTARIO



APOSTILLA

CONVENIO DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961

1. PAIS: REPUBLICA FRANCESA

EL PRESENTE DOCUMENTO PUBLICO

2. HA SIDO FIRMADO POR: ABOGADO BAILLY
3. ACTUANDO EN SU CAPACIDAD DE: NOTARIO
4. LLEVA EL SELLO DE: SU DESPACHO

CERTIFICADO

5. EN: PARIS
6. EL: 23 DE FEBRERO DE 2007
7. POR: EL PROCURADOR GENERAL DE LA CORTE DE APELACIONES DE PARIS
8. BAJO EL NO.: 36493
9. SELLO: CORTE DE APELACIONES DE PARIS
10. FIRMADO: SEÑORA TEPLIER.

LA TRADUCTORA OFICIAL



HELENA URIBE DE LEMOINE

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
b 0 3 4 1 9
HELENA URIBE DE LEMOINE
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPLEA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
2007 MAY 14 P 1:18
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

La Apostilla confirma únicamente la autenticidad de la firma, del sello o de la estampilla del documento. No implica que el contenido del documento sea verdadero ni que la República Francesa apruebe su contenido.

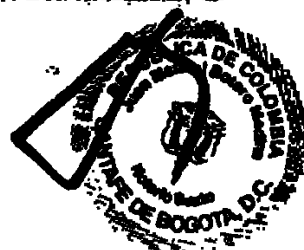


COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTAFE DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA(S) FIRMA(S) DE

Helber / Duple
El Verano

COINCIDE(N) CON LA FIRMA REGISTRADA POR EL (ELLOS) EN ESTA NOTARIA

SANTAFE DE BOGOTA, 17 MAY 2007



2007

BOGOTA D.C.
MAY 17 11:18
BOGOTA D.C.
MAY 17 11:18

X